Do Anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Đầy đủ tin tức và hình ảnh VỤ NỔ TẠI BUYN-ĐIN «HSAS BRINK BOQ»

Tại sao các H.Đ.N.D.C.Q. miền Trung vẫn bình yên ?

Lê-khắc-Quyên và Tôn-thất-Hanh không bị bắt.

Nhóm «Lập trường» đang âm mưu tổ chức Tết trung lập.

CÁC ĐỘI TỰ H.Đ.N.D.C.Q. ĐỘI QUÂN « LỰC LƯỢNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC » 4 LẦN TỔ CHỨC BẠO ĐỘNG ĐỀU BẤT THÀNH VÌ KHÔNG CÓ SỰ HƯỞNG ỨNG CỦA NHÂN DÂN.

của SAO BIỂN

Nhóm Đệ tử của Hội đồng Nhân dân « Phân Quốc » 4 lần tổ chức đảo thất bại

Sau hơn giờ cái không khí chán nản tại Cố Đô Huế xuống đến như thời gian kéo tại. Hình như sự không hội vào những ngày đầu tuần mang đã cuốn theo ngọn sóng cách mạng đã cuốn theo ngọn sóng cách mạng đã cuốn theo ngọn sóng cách mạng

ĐỌC BÁO GIÚM CÁC BẠN

VIỆC VIỆT-CỘNG ĐÒI ĐÓNG THUẾ

gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt-Nam

SAIGON.— Dân chúng thôn quê ở miền Nam VN càng ngày càng tỏ ra bất mãn đối với bọn VC vì những vụ gây việc thôn tính, siêu hoặc sự phiền dân tới mọi nơi, khiến dân chúng phải bực tức chống lại chính phủ.

Những bản văn tố cáo tình hình miền Trung Việt Nam cho biết rằng: Đối bắc các Việt Cộng vẫn tiếp tục phát động thêm chiến tranh du kích vùng đồi núi từ năm 1964. Tại một số những vùng Việt cộng hoạt động thường thì chính quyền vẫn cung cấp cho dân chúng những thứ cần thiết để sống sót.

Bọn Việt Cộng vào được những xã ở lân cận, thì những gì được dịch bắn ở những vùng được dịch trường các phe, Sẽ tiêu đồng gần hơn, nhưng thường thường, thì một lần tại tỉnh Kiến Hòa, một thôn dân phải đóng 10 phần trăm của Việt cộng tiền để bảng bao được.

Tại một xã khác thì dân tuân ngày, mỗi ngày bắn người mỗi ngày đóng 10 phần trăm số người bắn.

Đặc biệt những của đường bị những vùng Việt cộng đặt đóng, chúng cũng thêm thuế đánh vào những bắn chuyến bán thường được những bắn, bao bao nhiêu, nhưng giá tiền quốc chung hàng bao giờ cũng ít ngày là do bọn chúng chịu lại.

Ở những thôn xóc VC hoạt động mạnh nhất, vụ kiểm soát lưu thông được thi hành gắt gao hơn. Tại những thôn xóc VC hoạt động mạnh, dân chúng phải bắn bao giờ cũng phải chung hàng bao giờ nếu họ muốn đi đi bao chung chịu lại.

Ở những thôn xóc VC hoạt động mạnh, vụ kiểm soát lưu thông được thi hành gắt gao hơn. Tại những thôn xóc VC hoạt động mạnh, dân chúng phải bắn bao giờ cũng phải chung hàng bao giờ nếu họ muốn đi đi bao chung chịu lại.

Những bản văn tố cáo bắt đầu cho thấy rằng: Việt cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam.

Những bản văn tố cáo bắt đầu cho thấy rằng: Việt cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam.

Người ta nhận thấy có vụ tương đối giữa thái độ của Tổng Thống Johnson đối với Nga và thái độ của chính phủ quốc tế của Nga, và thái độ của Tổng Thống Johnson đối với Nga, những vụ tranh quốc tế Xô Xô của những nước Nga. Người ta nhận thấy có vụ tương đối giữa thái độ của Tổng Thống Johnson đối với Nga và thái độ của chính phủ quốc tế của Nga, những vụ tranh quốc tế Xô Xô của những nước Nga.

Tổng Thống Johnson đã nói rằng: Tổng Thống Johnson đã nói rằng: Tổng Thống Johnson đã nói rằng: Tổng Thống Johnson đã nói rằng:

ĐẶC BIỆT của THỜI LUẬN

Tam-đảo-chế Nga-Sô ở giữa HOA KỲ HAY TRUNG-CỘNG ?

Bài của François FEJTO
Bản dịịch của VIỆT-TỪ SƠN

Người ta nhận thấy có vụ tương đối giữa thái độ của Tổng Thống Johnson đối với Nga và thái độ của chính phủ quốc tế của Nga, và thái độ của Tổng Thống Johnson đối với Nga, những vụ tranh quốc tế Xô Xô của những nước Nga.

Tổng Thống Johnson đã nói rằng: Tổng Thống Johnson đã nói rằng: Tổng Thống Johnson đã nói rằng: Tổng Thống Johnson đã nói rằng:

CÁC TÂN QUỐC GIA BỊ CHỦ NGHĨA Đế Quốc Bắc Kinh đe dọa

Ngoại trường Trung Hoa Dân Quốc Shen Chang Hsieh tuyên bố rằng: «Trung Cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam. Trung Cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam.

Trung Cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam. Trung Cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam.

Trung Cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam. Trung Cộng đã gây bất mãn trong dân chúng thôn quê ở miền Nam Việt Nam.

CÁC PHI CƠ MỸ TỪ NAY được phép oanh kích các lực lượng Bắc Việt đi ngang lãnh thổ Ai Lao

VẠN TƯỜNG.— Theo Reuter, người lưu thông thông cho biết rằng: Từ nay các phi cơ Mỹ và Ai Lao trong cuộc thương nghị không chính thức, đã đi tới chỗ thỏa hiệp, theo đó các phi cơ Mỹ sẽ được phép oanh kích đường mòn Hồ chí Minh ở miền Đông Ai Lao.

- Người tin này nhấn mạnh rằng nếu xảy ra những cuộc hành quân như vậy thì chỉ nên «quang cảnh» tấn rộ để tránh những sự rắc rối cho Chính phủ Lào.

Tại tòa đại sứ Mỹ, không ai chịu bình luận tin này.

- Người ta biết rằng từ lâu nay, Thủ tướng Souvanou Phouma đã cho phép phi cơ Mỹ bay trên lãnh thổ Lào để dọ xét những cuộc di chuyển và tập trung bộ đội Bắc Việt-Cộng ở miền Đông. Thủ tướng đã nêu lên việc Bắc-Việt đang lãnh thổ Lào để gây hấn. Thủ tướng đã nhấn mạnh rằng trong thời trung ương nếu các lực lượng Mỹ mà đến Lào gây rối thì Cộng sản ở Đông Nam Á.

Thông bạch

Hội Phật Học Nam Việt trên trong kinh mới cho bội hôn và thăng phương thiên đã hoàn hội ngày chủ nhật 27-12-1964 hồi 9 giờ sáng, đến chùa Xá Lợi tham gia cuộc tiếp đón Phái đoàn 9 vị Phật sự từ Trung Cộng đến thăm thiện chí và dự thính buổi thuyết pháp của phái đoàn hồi 9 giờ 30 cùng ngày.

Trân trọng.
MAI THỌ TRUYỀN
Saigon, ngày 24-12-1964
Thay thế ký,
LÊ NGỌC DIỆP

4-1-65 30 lớp mới gồm đủ trình độ từ sơ cấp tới Proficiency tại trường

Anh Ngữ ZIÊN HỒNG

80/8 Đg. Bà Huyện Thanh Quan

4 lớp Let's Learn English Part I
1 lớp Practice English Part I
2 lớp Practice Y.E. Part
2 lớp Practice Y.E. Part
Thi T.H.D.N.C.
1 lớp Life with the Taylors
1 lớp Direct Method Book I
1 lớp Direct Method Book II
3 lớp Direct Method Book III
1 lớp Direct Method Book IV
1 lớp Anh ngữ thực hành (Sơ cấp)
3 lớp English For Today Book I
1 lớp English For Today Book II
2 lớp Văn Phạm và Dịch (Sơ cấp)
1 lớp Văn Phạm và Dịch (Trung II)
1 lớp Luyện thi Tú Tài (ABC)
1 lớp Lower Cambridge (Thi 65)

Người ta sẽ có 70 lớp khác phù hợp với lớp trình độ và giờ học. Hãy chọn trình độ phù hợp. Hãy chọn trình độ phù hợp. Hãy chọn trình độ phù hợp.

Ngày 1-12-64 Zien Hồng đã phát hành bộ ENGLISH FOR TODAY rất tốn quốc. Giá đã phải đồng.

Các chứng HO :

Hồ phòng, hồ đàm, hồ viêm, hồ cảm tức ngực, hồ lao, hồ ho gà, hồ ho sát đông.

HƯƠT PHẬT PHÒNG LAO THÁO

Dr. TẠNG NHÂN cứu tạo, đã nhanh phát, hanh.

YÊU TIM ĐẦU TIM

Thầy Kinh sự yếu ! Đang :

An Thần Bửu

Tuy các chứng tim đập bồn hồn mất ngủ, hay sợ sinh chứng sợ. Dùng đã an thần định tri, mau gan đề ngủ.

BÌNH CỦA PHỤ NỮ

Kinh quyết bất thường thiếu máu mặt mét đau lưng, bạch đái ba, ít ăn, ngủ mê, nhớ nhớ tay chân quá bà đông :

PHỤ NỮ HỒI XUÂN TÔ

BÌNH PHONG THẤP

Đau khớp xương, nhức gân, ít bại tay chân hay đổ mồ hôi ít thì bắt đầu đông.

THẢO LINH SƠN (Di.An.Hòa)
(Có đại bán ở các tiệm thuốc Bắc

Dĩ - an - Hòa

252A, Lê-thánh Tôn — Saigon
KN—B.Y.T. số 597 ngày 15-12-64

LƯU Ý CÁC Phật - Tử

Vì lý do kỹ thuật, kể từ chủ nhật 20-11-64, những cuộc Nhà Tuyên Úy Phật Giáo sẽ đổi lại giờ học, từ 11 giờ 55 đến 12 giờ 15 trước các lớp giáo thường lệ của Đại Phật Thanh Quang vào những ngày Chủ nhật hàng tuần.

Kính quý Vị thích phỉ ý quý lớn liên đến hữu ảnh đến quý Nhà T.U.P.G.

DYNACYTONE
Laboratoires PARIS
thì:
GÂY ÓM
KÉM ĂN
THIẾU MÁU
YẾU GAN
MỎI MỆT
LAO LỰC HỌC NHIỀU
DƯỠNG THAI
RÈ RẺ RẤT/DOUR BOUTLER

ANH NGỮ ĐỌC CHÂM

ĐÀI PHÁT THANH SAIGON HỆ THỐNG B
41 THƯỚC VÀ 491 THƯỚC, 910.30—990.00

« DICTATION FROM VIETNAM » FOR TRANSMISSION ON SATURDAY 26th. Dec. 1964.

ONE ITEM

Villagers in two coastal areas of Papua are trying to revive traditional arts lost to them when European influence spread through Papua-New Guinea.

Before Europeans landed in Papua, the people of the Gulf District, near here, were renowned as artists and carvers. They held a reputation in the island as the best now held throughout the world by the carvers of the Sepik river area, in New Guinea.

But once they came fully under western influence, some 80 years ago, they lost an desire to continue with their traditional art forms.

Cloth sails on their huge triple-hulled sailing-lakatoes were far more efficient than the old palm leaf « lag-sa»mattes » sails, however much more attractive the latter may have looked.

Similarly, tin pots were more durable than the traditional brittle red clay oven-hearth baked pottery made by the Motu people of Port Moresby.

Spirit houses were no longer built to appease the gods. The London Missionary Society, which today holds away along more than half of Papuan coastline, built churches with plaster walls and tin roofs.

The people gave up dancing. The Government had banned headhunting and tribal fighting, and frowned on war dances. Agricultural science replaced festival dances to encourage the growth of crops.

The great « Riri » pottery trading fleets stopped their trips from native coastal villages, near Port Moresby. All forms of cultural exchange by the coastal people came to a standstill.

By 1960, apart from the carving of savoury plates in the shape of fish and model canoes and making strings of « bush beads » to sell to passing tourists, almost all true art forms had disappeared from coastal Papua.

To the east of Port Moresby, no traditional dance had been performed for 30 years.

But it was to this area in the small hamlet of Rigo, that the first move for a revival of traditional culture was made.

Bản dịch ANH NGỮ ĐỌC CHÂM

Bản dịch Tin đọc chậm — Thứ Bảy 26-12-64

KHOÁN THỨ 1

Những đầu làng trong hai khu vực ở bờ biển của xứ Papua (trong đó New Guinea, ở bắc Úc-Châu) đương cố gắng làm sống lại (to revive) những Mỹ nghệ cổ truyền (traditional art) Mỹ nghệ cổ truyền) mà họ đã mất (lost to them - đã mất cho họ) khi ảnh hưởng của người Âu (influence of Europeans) lan rộng (to spread) qua xứ Papua ở New Guinea.

Trước khi người Âu Châu đến ở Papua, dân chúng trong Khu vực Vịnh Papua (Gulf - Vịnh biển, District - quận, khu vực) gần đây, đã nổi tiếng là những nghệ sĩ và những nhà mộc tinh tế, (carver - người trang trí). Họ có tiếng (they held a reputation, Reputation danh tiếng) trong đảo, giống như (similar) danh tiếng (that, that reputation) mà ngày nay những người chạm trổ (the carvers) trong Sepik ở New Guinea (một sông ở New Guinea chảy ở miền Bắc xứ Papua) đã có trong khắp thế giới (throughout, khắp, tràn).

Khi họ bắt đầu bị ảnh hưởng ở dưới ảnh hưởng của Tây Phương, chừng 80 năm về trước, họ mất hết ý muốn tiếp tục (not wishing both their) theo đuổi nghề mỹ thuật của họ.

Những vành buồm bằng vải ở trên những thuyền buồm lớn (huge) có lưu lắm. Lakatoes (những chiếc thuyền, nghĩa là thuyền) có ba vỏ (triple-hulled) - có ba lớp bằng ngoài cái nhiều hơn (far more efficient than) những cánh buồm (sails) " bình phan cũ « lam » bằng lá dừa gió (palm leaf lag-sa mattes) (bình thường cái đó và đan bằng lá dừa gió (palm leaf) dù cho (however much) cái đó có vẻ đẹp hơn (the latter may have looked) bây giờ nhiều hơn nữa (attractive) (đẹp, bắt dầu).

Những nồi thiếc (similarly) những bình bằng thiếc (tin pots) được bền hơn (were more durable) những đồ gốm (pottery) màu đỏ (red) bằng đất sét (clay) đã nung (oven) của những người Motu ở cảng Port Moresby (Port Moresby).

Những nhà thờ thần (spirit - thần) không nữa được xây lên nữa để làm cho thần thánh hài lòng (to appease - làm cho người giận). Hội giáng đạo ở London, ngày nay có quá (build away - cái quá) gần đến gần (more than half) ở Papua (Papuan bờ biển) đã xây dựng những nhà thờ có những tường bằng thạch cao (plaster - thạch cao, giống như sơ vữa) và những nóc bằng thiếc.

Dân chúng đã bỏ những nhảy múa nữa (dancing - khiêu vũ - nhảy múa). Chính phủ cấm bỏ (banned) đã bắt đầu (has banned) và đã nhăn mặt (frowned) đối với những nhảy múa chiến tranh. Khoa học canh nông thay thế những cuộc nhảy múa (festival dances) để khuyến khích sự tăng giới mùa (the growth - sự tăng giới, tăng - mùa mùa).

Những thuyền thương lớn bằng những đồ gốm « Riri » ngừng ở gần Hải cảng Moresby (những những cuộc hành trình (trip) từ những làng của dân bản địa (native coastal village ở bờ biển. Tất cả các hình thức (all forms) của sự trao đổi những dân ở bờ biển đều ngừng hẳn lại (stopped) (ngừng).

Trước năm 1960, ngoài trừ (apart from) sự trạm chổ những đĩa (plate, đĩa để ăn cơm) xem có vẻ ngon lành (savoury) với hình thức (shape) con cá, và những những hình mẫu (model canoes) và những chuỗi (string : giây, trang như trang bị) những hạt (bead : hạt bằng gỗ) để bán (to sell) cho những khách đi lạc đi qua (passing tourists), gần hết những hình thức về Mỹ thuật thực, đã biến đi mất ở xứ Papua ở trên bờ biển.

Về phía đông của Port Moresby, không có một điệu nhảy múa nào đã trưng bày đã được thi hành (performed) trong 30 năm nay.

Nhưng chính ở đây, ở trong một ngôi làng nhỏ bé gọi là Rigo, thì lần đầu tiên (the first move) đã bắt đầu sống lại, ở trong sống nhỏ Rigo, mà phong trào (the first move) để làm sống lại nền văn hóa cổ truyền (cultural culture).

Hạnh năm BÍA MIỆNG

HẾT LỘN SỐNG

Theo tin các báo mật nhà sư, bị du đãng, hành hung, cướp mất sạ gần đây.

Giữa đường, gặp phải, cái chuyện rồng,
Đi đâu, vội vã, mới sư ông ?
Chiếc xe, trước mặt, đã thay chủ,
Cửa Phật, quán gian, dám cả lòng.
« Đạo hơn » ý chúng, chưa xâm hối,
« Vô thường » thuyết ấy, có hay không.
Đánh « hãy » cướp của, coi chừng nhé,
Thác xuống âm-ty, hết lộn tông.

ANH HỐT RÁC

Cơ thể bại hoại, Thận yếu

Chỉ cần dùng thuốc bổ thận Tiêu Dao Hoàn của Dược sư Nguyễn Văn Tiêu, Thầy thuốc Bắc THÂN TRUNG BỬU (Lương-Tinh)

Các chứng bịnh

Mỏi gối, đau lưng, chóng mặt, ù tai, bại gối, ít đông khí khác, người ốm ốc, ăn kém, ngủ mê, mất ngủ, hay quên, hay giận dỗi, hay lo lắng, đau bụng, bụng đầy, Gió gì hay đau nhức khớp xương.

HOÀNG KIỆN-ĐƠN (Lương-Tinh)
(Có bán buôn và ngoài ngoài)
Tổng phát hành : 536, Đại lộ Khánh Chiêm
K.N số 605-608 ngày 18-12-1963

PHONG NGỨA

Chỉ chốc, lở lói, gai tới đâu ăn lan tới đó

Không phải thoa phấn ở sát ngoài da, mà hãy uống

GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN

30 năm sáng lập

HỎI CÁC TIỆM THUỐC BẮC

SAIGON 32, LÊ THÁNH TÔN

NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN P.L. CHOLON

K.N. 518 B.Y.T. 2916-63

TỬ VI hàng ngày

● Chiêm Tinh gia HUỲNH-LIÊN
652, Phan-Thanh-Giản — SAIGON

Thứ Bảy 26-12-64 — Ngày 23-11 â. l.

Ngày Kỷ Dậu Mão Quí Mão, Hành Thổ, Sao Liễu, Trực Thân, Giờ Kiết : Tý, Dần, Tỵ, Mão, Thân — Trung : Thìn.

NAM MẠNG

Tuổi 29 đã phòng tiền nhân tu hợp, tuổi 41 lên ăn cơ là lên ăn do chuyện người khác có bị, tuổi 53 buồn vì con cái đi ta nhà, ham tiền.

Tuổi 28 tương lai trước sáng lên, tuổi 40 lên ăn cơ là lên, 40 lên ăn việc gì hãnh hiện khen say có lợi, tuổi 52 có sự lộc chiếu sáng mau vẻ vẻ thêm thêm vậy.

Tuổi 23 có thư bạn gửi, tuổi 39 thời vận đang lên, tuổi 51 thời vận tới việc gì nên tiến hành, tuổi 51 tiền bạc tình thường mà có lợi ở xa vì gặp bạn Thế Tuế.

Tuổi 26 đã phòng vì thất bại tu, tình tình sẽ tiến triển tốt, tuổi 38 bắt quý vì sức hiện chậm, đừng sợ sẽ tiến triển, tuổi 50 tiền bạc gần lũng cùng, Kỷ dậu.

Tuổi 25 bắt nên cuộc cố vấn hiện tại, tuổi 37 tiền bạc đương đầu khó khăn, tuổi 49 vì tiền đi đến đi đến đi, tuổi 49 vì 61 có tin thăm yêu nhưng tại lại chưa hoà.

Tuổi 24 cuộc vàng cố sự thì đang, tuổi 36 lên ăn tiền bạc đã nhiều nhưng không tiền, tuổi 48 tiền cũ chuyện gì, tuổi 48 và 60 gặp tin vui vẻ tìm bạn vì cần.

Tuổi 23 đến trách xa chăng nên, tuổi 35 nên chăng nên nên nên, tuổi 47 và 59 nên trách bạn chung vay khác nước cũ bạn.

Tuổi 22 đang bắt bàng phá bắt nên cố vấn hiện tại, tuổi 34 bạn bình lên ăn tuổi 34 tiền bạc đã cố bạn tuổi 46 và 58 bạn tuổi 46 và 58 bạn tuổi 46 và 58

TRUYỆN NGẮN

NHỮNG NGÀY ĐÃ QUA

...Tôi đã có quên chuyện ấy rồi, nhưng người đó vẫn trở lại với tôi. Không sao tránh được nỗi cảm động, kể niềm ngày qua nhắc cho việt lạ mấu chuyện này.

HOÀNG-THIÊN-LAN

HOÀNG đã nhớ từ hồi lên hai lăm lăng đưa mắt nhìn thì đang ngồi hút thuốc là Anh cười bỉ nhìn vẫn sáng vừa trên bao khiến nhiều trí cảm nhiều lắm không nói một điều gì. Hoàng ngồi trước cửa sổ nhà đến đêm. Đường phố vẫn trở trực quán hàng bán sắm đến mạnh tuyết, gió đêm lạnh buốt lên mặt vẫn nhiều thứ trên mái nhà, nhưng gió vẫn hắt mặt bình bình mua sắm Tết. Tất cả người vẫn không cái đến thăm vẫn vẫn vẫn tại phòng bà chủ. Trong phòng chỉ còn riêng Hoàng gió người vẫn lang giá thư lâu nào vẫn thôi.

Thì là mau chóng mình lắc, ta chăm.

Thì trên ngàm nhìn kỹ, vẫn mặt Hoàng vẫn đồng ra thì lời vui lòng thành thật.

— Hoàng vẫn lấy vẫn gặp bạn mình lắc bạn cả trên. Nên không mình chưa giờ lại Hoàng là bạn. Tôi đi chơi.

— Thôi, vẫn vẫn gì đâu lắc, vẫn mình sang vẫn chưa như vậy là đã vẫn vẫn. Cả Tân đây mình — lại là cùng lớp buồn đến chút, tiếng bạn thì sao cùng vẫn thôi, có gì?

— Tôi không vẫn được gì đâu, Hoàng vẫn vẫn gì giấy, rồi cả quên đi chu nhiều thấy nhiều vẫn thì Hoàng gì bạn.

— Thế kiểm vẫn Lan mới có thân vẫn.

— Chưa biết được Hoàng ạ, có là mình cần đợi kết quả bà chưa vẫn mình ta — vẫn vẫn gì vẫn gì lại mình cùng thấy chân vẫn vẫn vẫn gì vẫn. Mình lại vẫn là gì lại vẫn vẫn.

Không biết Hoàng cười lại chuyện gì, lao nay, mình cười chăng vẫn vẫn thì.

— Có không vẫn chăm Uyên ấy?

— Tại vẫn lắc vẫn lắc.

Trên ngàm vẫn vẫn nghĩ, vẫn vẫn vẫn Hoàng.

— Bây giờ mình vẫn quên chuyện đó đi Hoàng ạ.

— Chuyện ta vẫn quên đi thì hơn.

Hoàng thở dài, vẫn vẫn.

— Lan Lan ạ, bà Hoàng vẫn chuyện đó đi, chỉ đâu đến vẫn vẫn lắc nhau hay gì? Bà Hoàng mong Lan vẫn nên lắc nhau thăm lắc nhau mình hay vẫn gì hay vẫn vẫn ngày xa xưa. Chuyện đông lắc gì phòng bên đến không đau mình hay hàng, phải đương vẫn vẫn vẫn gì vẫn lắng vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn.

Hoàng lắng dạy vẫn vẫn gì mình kéo kịt, sao đồng nói đu vẫn vẫn vẫn.

Thôi Lan ạ, ấy vẫn ngày mai Hoàng mình con chia lạy.

Hoàng đến vẫn vẫn lắng, Hoàng đã vẫn vẫn lắc, vẫn vẫn lắc chân thơ. Hoàng đến vẫn vẫn lắc một đêm kém vẫn vẫn Hoàng chăng vẫn thông gì vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn vẫn

thời luận
THÔNG TIN · HÌNH LUẬN · VÀ KIẾN THIẾT

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Nguyễn v Hoa 14 t, Huỳnh v Hoa 50 t, Võ thị Chánh 50 t, Giang Mười 27 t, Nguyễn thị Lon 36 t, Phan v Nam 36 t, Tăng thị Ngọc 29 t, Nguyễn thị Bé 20 t, Đặng văn Nông 52 t, Phan v Thành 32 t, Trần văn Á 14 t, Ng thị Ẩn 30 t, Phùng Thành 32 t, Lê văn Hoàng 38 t, Lê văn Tư 37 t, Phan thị Hồng 7 t, Trần thị Thoa 21t, Nguyễn thị Lan Sen Hoa 36, Nguyễn thị Ngọc 5 t, Trương thị Trinh Tiên 14 t, Đoàn Huyền 32 t, Lê thị Tư 43 t, Lê thị Minh Thanh 20 t, Nguyễn thị Bé 27 t Lâm Hồng 11 t, Giang Kim 30 t Nguyễn thị Thương 14 t, Tô Tố Nữ 25 t Lê Mười 27 t, Nguyễn thị Thiệp 15 t, Viên Ngọc 28 tuổi, Phan thị Ngọ 18 tuổi, Lê Minh Tâm 17t, Nguyễn Thị Đông 16, Lưu Sen Hoa 36, Lưng Hoàng 28t, Nguyễn thị Thu Cúc 25t, Phan văn Hoàng 35t, Trần Văn Anh 26t, Tăng Lê Ngọc 36t, Ngọc Bích 24t Võ Văn Long 35 t, Ngoài ra có 20 người Mỹ 2 người Úc bị thương không ai tử vong. Ngày tiếp bom ấy nhà binh tranh có mất 70 người bạn mà số đó kể bắt đầu chiến đấu tại.

Cần gấp: Muốn bán nhà hoặc đất vườn (giáp thổ cư) hoặc lương sau (giáp thổ cư lớn) ký hoặc nhà vựa (chỉ một thông ba cửa) đi gấp ông BÙI VĂN, ở Lưu Đào 15 sau cửa sổ KHÁI GIÁNG 11 6 5 Cây ăn ngày gần chợ.

Trang Tiền Hàn Ngọc 60/70 Phan qui Lâu Saigon.

Cáo thị đấu thầu công khai

Nay ấn ngày mở thầu : Ngày 30 tháng ngày 14-1-1965 tại trụ sở Tổng Ty Tư đường Nguyễn Tri Phương số đặc (Phú Thọ) SAIGON.

Đặc điểm của việc thầu : Cung cấp tu bổ và sửa chữa thường xuyên cơ sở thuộc tài khoản 1965 gồm 6 lô mỗi gồm chung 10.100.000đ.00 :

- SAIGON 2 lô = 3.500.000đ.00
- GIA ĐỊNH 1 lô = 6.100.000đ.00
- THỦ ĐỨC 1 lô = 500.000đ.00

Nơi tham khảo điều lệ sách (trong những ngày giờ làm việc) tại :

— Nhà Mãi Dịch Quân Đội số 41 đại lộ Thống Nhất SAIGON.

— Tại Đầu Dây Tổ Đường Nguyễn Tri Phương số đặc (Phú Thọ) SAIGON.

TIẾP THEO 2 TRANG 1

không được cấu tắt đã có đã đưa tiếp đã hưởng các đại ác miễn hoàn

Người ra chống thanh niên sinh từ 1932 đến 1939 đang được hưởng ngày ngủ vì lý do công vụ hay nghề nghiệp sau mười bảy tác hồ sơ xin miễn hoãn vì lý do gia đình hoặc những thanh niên sinh từ 1932 đến 1938 đang được hưởng ngày vì lý do gia đình ở xem có thể hoãn lại từ tháng 3-1964 sẽ muốn xin hoãn tiếp để hoãn lại tác hồ sơ trong thời hạn kể trên.

TÍNH NGUYÊN : Các thanh niên từ 18 đến 25 tuổi (sinh từ năm 1947 đến 1952) có bằng Tú tài I Kiến sẽ xét viên tạm thời trong đương, có thể làm đơn tình nguyện nhập học khóa này.

Hồ sơ xin nhập học gồm có :

— 1 đơn tình nguyện nhập học khóa 20-SQ Trừ Bị Thủ Đức (theo mẫu kèm định).

— 2 bản sao văn bằng

— 1 bản trích lục khai sinh

— 2 tấm hình 4x6 (gần có bộ đồ, ngày chụp nửa mặt mặt sau)

— 1 giấy cho phép của cha mẹ hay người giám hộ với chữ ký thị thực.

Hồ sơ gửi về Bộ Quốc Phòng trước ngày 31-1-1965 và gửi về K.B.C 3.567.

Người ra đối với các thanh niên từ 20 đến 31 tuổi có bằng Tú Tài I trở lên hoặc văn bằng tương đương hiện đang du học ở ngoại quốc, thân nhân của các đương sự tại quốc nội phải gửi đến cho Nha Động Viên, Bộ Quốc Lực, KBC 3567 biết rõ tên, ngày tháng năm sinh của đương sự khi trình, và khi hồi hương.

Nhật bản - "TIN SỚM" ra mắt bạn đọc

Chúng tôi cần hay tin rằng báo **TIN SỚM** ở Ký giả Nguyễn Ngọc Lan của Nhóm Lộc Thông thu lại sau gần ba tháng ngày 31-12-64.

Ấn-đến gửi thêm **"TIN SỚM"** sẽ bạn đọc thân mến, những thời gian chúng nghiệp mạnh tiến trên đường ngôn luận.

BÁO MỚI

Nhựt báo « LONG ĐÀN » do Ba Con thị Nguyệt làm Chủ nhiệm sẽ phát hành số ra mắt chính thức ngày 27-12-64.

Thành thật cảm chúc lòng nghiệp mạnh tiến và gửi gắm thiện cảm bạn đọc bản phương.

T. L

Thời luận

THÔNG TIN · HÌNH LUẬN · VÀ KIẾN THIẾT

BÁC-SĨ TRỊ'C : Ngày Thứ Bảy 26-12-1964

Trưa : (11 giờ đến 15 giờ) (Chiều : 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S. Lê Văn phước Hưng 365 Đường Trần Quốc Toản Saigon

B.S. Tô đình Phong, 132 Đại lộ Tổng đốc Phương—Cholon

B.S. Nguyễn thị Tư, 194 đường Trần quang Khải—Saigon

CHÁNH PHỦ BA-LAN ỦNG HỘ ĐỀ NGHỊ Trung Cộng

mở Hội nghị Cao cấp của các Quốc Gia Nguyên Tử

VARSOVIE trong một thư gửi cho Chu En Lai, thủ tướng Bắc Lan Joseph Cyrankiewicz, tuyên bố rằng chánh phủ Ba Lan **ủng hộ quan điểm** của chánh phủ Trung cộng về việc cần phải triệu tập một hội nghị thế giới cao cấp để cứu xét các vấn đề tái binh quốc gia và để bảo đảm các vũ khí hạt nguyên tử.

Ông Cyrankiewicz nói thêm rằng Ba Lan sẵn sàng tham dự hội nghị đó khi nhà ở sự ủng hộ của Ba Lan đối với các đề nghị của Nga và nhấn đề trung cộng chỉ và phá bỏ các vũ khí nguyên tử.

Cưới - Hỏi

VÀ TIỆC TẠT NIÊN

Xin đến Nhà Hàng TÂN BÌNH CHÍNH ĐỒN HOÀN BỊ

Thức tại VIỆT-NAM NỐI TIẾNG

MỖI CỖ 12 người với 8 món ăn :

720đ. - 900đ. - 1.140đ. 1.440đ. - 1.800đ. - 2.400đ.

Nhà Hàng : Rộng rãi, Thoáng mát, Mát mẻ, Sạch sẽ, Đẹp đẽ, Thơm ngon. Mời quý khách chiếu cố TÂN-BÌNH 118 bis Cách Mạng (T.S.N)

Đọc và cổ động

THỜI LUẬN

Cao thị đấu thầu công khai

I. — Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 29 tháng 12 năm 1964, hồi 09 giờ, tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 đại lộ Thống Nhất Saigon.

II. — Mục tiêu việc thầu :

Thầu cung cấp 7301, 7201, 7203, 7206, 7215, trị giá ước lượng là 2.700.000đ.00

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi Ước 3) số 41 đại lộ Thống Nhất Saigon.

IV. — Nơi xem phao nối :

Trong những ngày giờ làm việc tại Tự Quản Cảng (Trung Tâm Tiếp Liệu Hải Quân), số 4 đại lộ Cường Để Saigon.

KBC 3528 - ngày 19 tháng 12 năm 1964

NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Hội Đồng Quản lực « giải thích để đánh tan mọi hiểu lầm của quốc chúng.

Đã là sự « thanh trong chống phá tôn phân cách mang chuyện mâu thuẫn giữa quốc chúng muốn đường đã gây nên ». Người đến « Hết » rồi đồng ý trước bình động của nhân trong và ngoài nước ngày 20.12.1964 cũng vẫn tất mâu thuẫn thái độ khó hiểu của Hội Đồng Quản Lực.

Tại sao vậy ? Xin thưa, Họ khó hiểu là phải vì Hội Đồng Quản lực đã cố đã cao đã thanh toán « các nhân vật trong tổ chức Hội Đồng Quốc gia cũ với các chính khách bất mãn, nhưng tại sao Hội Đồng Quản Lực lại không đưa đã đồng đến những tự nói thị trong « Hội Đồng Nhân dân phúc cần » mới Trung « Đã nói thời lâm mưu lâm gì đây ? Mà đến thời đã đồng chính quyền vì đồng bên nhân ? trong? Tại sao vậy ? Tại sao ? Vì sao ?

Cho đến nay dư luận ở Saigon đã thường hay gọi Trương Lê khác Quyền « Tôn thất Hanh đã bị cơ quan an ninh của Hội Đồng Quản lực tóm cổ đưa vào Phủ rồi, nhưng tiếc thực tế hai ông vẫn ung giữ quyền hành cao thấp và ở đâu Mercedès đi chơi như thường.

Nhóm « Lập Trường » định làm mưu gì đây ?

Mới đây thì các khác các người đưa Huế, đã là chính « LậpTrường » và chung quanh những hành động của họ « Hết » cũng thấy các thắc mắc là đúng, vì rất nhiều sự đã là đến điều của Hội đồng Nhân dân, Đưa Phúc quốc « đưa đã chính Chính quốc, thà vô Tổng Cục chơi để Nam Bắc và nhất là tây chay đến « Bắc Cổ Di Cơ ». Hành động và giọng điệu của chúng tỏ rõ nhóm Trung lập thực sự. Chúng muốn Trung lập ngay trong hiện tại, sẵn chúng đã nói chúng muốn.

Nhưng tại sao chúng không bị thộp cổ ? Chúng không bị cơ quan an ninh của Hội Đồng Quản lực bắt chúng tỏ là chúng bình dân của chúng đã làm trong thời gian qua ?

NƯỚC HOA Fortuna

Gốc Pháp, thơm ngát, bền lâu. Trai thì gái lịch yêu nhau bạnh nhờ nước hoa Fortuna (ABA Association Bonheur) (Fortuna) Ch (Champagne). Chai giá lẻ 30cc . . . thư ngày 10đ. 15đ.20đ. 60đ. Hiện tại còn tiệm Nước Hoa.

Diễn thuyết

Tại CHI BỘ KIỂM ÁI HỘI THÔNG THIỆN HỌC, số 360 Phan-thanh-Giản, Saigon.

Ngày 26.12-64 đồng 20 giờ 15, Ô. NGUYỄN.VAN-MINH thuyết trình về đề tài : HÌNH DÁNG THỰ TƯỞNG (xá vật khác).

Chủ nhật 27-12-64, đồng 17g.15, Ô. MINH TÂN thuyết trình về đề tài : TẠI SAO GIEO NHÂN HOA NHÂN MÀ GẶT QUẢ

Vào cửa tự-do, xin kính mời

AI TÍN

Chúng tôi đau đớn báo tin buồn cùng thân hữu quyến thuộc, nhận giờ chúng tôi là :

Cụ HỒ - VĂN - ĐÔNG

Khai thác bến đò tại Nội Sáp Long Xuyên đã từ trần hồi lúc 13 giờ 15, ngày 23-12-64 (nhằm 20.11 Ất L.) tại tư gia, hưởng thọ 68 tuổi.

Ái tín sẽ thay thế thiếp tang.

LÊ VĂN NĂM

Cáo-thị đấu thầu công khai

I. — NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 30-12-64 hồi 15 giờ 0 tại Nha Mãi-Dịch Quân-Đội, số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

II — MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Thuê xây chôn 50 ống International 2, 5T trị giá ước lượng 1.750.000đ00 thuộc ngân sách DLS số 4028/MUT3 ngày 15-12-64.

III. — NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi-ước 3) số 41 Đại lộ Thống Nhất, Saigon.

KBC. 3.528, ngày 17-12-64

Nha Mã-Dịch-Quân-Đội

VIỆT NAM CỘNG HÒA

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

NHÀ TỔNG VỤ KHAI THÁC

178, đường Hiền Vương Saigon

Hộp thư : 984

Điện thoại : 24.588 — 25.514

THÔNG CÁO

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM cần tuyển chọn đã dự khóa huấn luyện Phụ Tá Cán Sự, một số ứng viên có đủ các điều kiện sau đây :

1. — Có bằng Trung Học Kỹ Thuật.
2. — Dưới 40 tuổi.
3. — Có đầy đủ sức khoẻ.
4. — Hợp lệ tình trạng quân dịch (chưa chế nếp sau).

Học viên sẽ dự khóa huấn luyện 6 tháng tại Saigon và trong thời gian sẽ, được hưởng mỗi tháng một bậc lương 1.900$00.

Nếu tốt nghiệp, đương sự được phục vụ cho **ĐIỆN LỰC VIỆT NAM** lương tháng tối thiểu 4.800$.00.

Nếu bỏ sự vô tối thì bị sa.

SỞ CHƯƠNG TRÌNH NHÀ TỔNG VỤ KHAI THÁC,

178 Hiền Vương Saigon (Hẹn chính nếp đơn : 10-1-1965).

Saigon ngày 24 tháng 12 năm 1964

ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

GIẢI TRÍ hôm nay

REX Les Lycéennes (*Những đóa Bạch Hồng*) SANDRA DEE JOHN GAVIN — Tô màu · Nói tiếng Pháp · P.D.V.H.a.

Đại-Nam Les Lycéennes (*Những đóa Bạch Hồng*) SANDRA DEE - JOHN GAVIN — Tô màu · Nói tiếng Pháp · P.D.V.Hoa

Cáo - Thị Khảo - Giá

I. — Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :

Hồi 9 giờ 15 ngày 12 tháng 12 năm 1964 tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

II. — Số phiếu khảo giá và mục tiêu việc khảo giá :

Phiếu khảo giá số 1 thuộc ngân sách 24-12-64 và việc cung cấp Nhựa cự (4 mẫu) trị giá ước lượng 849.800đ.00

III — Nơi tham khảo Hồ sơ và Mẫu hàng :

Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi Ước 2) số 41 đại lộ Thống Nhất Saigon.

KBC 3.528, ngày 24.12-64

Nha Mãi Dịch Quân Đội

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

I. — Ngày và nơi nhận bì khảo giá :

Ngày 29 tháng 12-1964 hồi 9 giờ 00 tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 đại lộ Thống Nhất Saigon.

II. — Mục tiêu :

Đóng và sửa 2 quyển sách cho Nha Chiến Tranh Tâm Lý trị giá ước lượng 450.000đ.00

III — Nơi tham khảo Hồ sơ :

Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi Ước 1)

— Nha Chiến Tranh Tâm Lý.

KBC. 3.528 ngày 19 tháng 12 năm 196

Nha Mã-Dịch-Quân-Đội

EDEN

Cherchez L'idole

(NHỮNG THÂN TƯỢNG MỚI)

Dany Saval — Sylvie Vartan — Johnny Hallida y Mylène Demongeot — Charles Aznavour — Scope Nói tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Ngữ

MAJESTIC Saigon

LES REQUINS DE HAUTE MER

Edward Judd — James Robertson Justine Lawrence Payne — Tiếng Pháp — P.D.V.N.

CASINO (SAIGON)

LES CAVALIERS DE L'ENFER

(Nên đường tử đại) Audie Murphy John Saxon — Vic Morrow — Mầu Tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Ngữ

KIM CHÂU - BỨC KỲ

May lịch — 15-17 Ng. v. Sâm Sg.

4 Những Thần Tượng Mới (*Cherchez l'idole*) (le sensation du cirque) Sylvie Vartan - Frank Alamo - Nancy Holloway — Jean Jacques debout — Nói tiếng Pháp - P.D.V.N

NAM VIỆT

Hai phim — Cả về Hoa Sinh Q.N.

1) TÌNH YÊU TRONG GÁNH XIẾC (jumbo, le sensation du cirque) Doris Day — S.Hayd — Scope — Màu

2) LE CAVALIER NOIR (Tướng cướp áo đen) D. Bogarde M. Dénongeot

HỒNG BÀNG

Cả về Hoa Sinh Quan Nhân

La- Guerre des Boutons (Giặc nhỏ áo) Phim chiến giải thưởng Jean Vigo 1962 — Tiếng Pháp Phụ Đề Việt Nam

KINH THÀNH

Tin-tin và Milou

Màu Eastmancolor

2) Il a suffi d'une nuit

Dean Martin — Shirley Mc Laine

VĂN HOA

BONJOUR TRITESSE

(Chào buồn ta ơn) Deborah Kerr - David Niven - Jean Seberg - Mylène Demongeot Scope — Tô màu — Phụ đề V.N.

KIM ĐÔ (*Câu đông lạnh*)

Kể từ 24-12-64 Phim thần thoại đã đạt với những phép biến hóa bậc hạ hoạt động thông quan (vượt bão phim Hiệp Sĩ Ac Dao)

Hòa Thiều Không Tước Thành

đến 4 giờ - 4 hội chợ T. mầu, đại ... người nói tiếng Việt Nam

THANH BÌNH

Hòa Thiều Không Tước Thành

Hai (3 Tầng Sì Phù Tang) Phim đến 4 giờ — 4 hội chợ T. mầu Nói Tiếng Việt, Con đom ... Việt hoàn toàn mầu

PALACE CHOLON

Les Lycéennes

(Những đóa Bạch Hồng)

Sandra Dee — John Gavin — Tô Màu — Tiếng Pháp—P.D.V.Hoa

LE LỢI

NE MANGEZ PAS LES MARGUERITES

David Niven — Jean Seberg - Scope Mầu - Tiếng Pháp-Phụ Đề V. N. Tu 28 Tô Le Millardiaire

DIỄN HỒNG

Hai phim — Cả về Hoa Sinh Q.N.

1) TÌNH YÊU TRONG GÁNH XIẾC (jumbo, le sensation du cirque) Doris Day — S.Hayd — Scope—Màu

2) Người Đẹp Phục Thù Scope—Mầu—Tiếng Pháp—PBVN

KHÁI HOÀN

LES CAVALIERS DE L'ENFER

(Nên đường tử đại) Audie Murphy John Saxon — Vic Morrow — Mầu Tiếng Pháp — Phụ Đề Việt Ngữ

CASINO Dakao

Tin-tin và Milou

Mầu Eastmancolor

2) Le Corsaire Rouge (Hồng Y Hải Tặc)

MODERNE

Độc Chưởng Kim Thần Triền

Phim Võ hiệp, thần thoại, thần chưởng — N. Tiếng Việt Cổ chiến đoạt Tô mầu

LONG VÂN

2 phim tập hay :

1) TÌNH YÊU TRONG GÁNH XIẾC (jumbo, le sensation du cirque) Doris Day — S.Hayd — Scope — Mầu

2) CÁM BẪY (Dans le sourcière) R.Widmark — Lee J. Cobb — Mầu

ĐẠI BỒNG (*Bên Cỏ*)

Số — 10d. 1) GIÔNG SÔNG DUYÊN KIẾP (Intrigue au Cosp) Virginia Mayo — George Nader Mầu — Phụ Đề Việt Ngữ

2) THÙY QUÂN LỤC CHIẾN ĐỘ BỘ IWO JIMA Chiến tranh Mỹ Nhật John Wayne — L.Ayer

La Tulipe Rouge

DANCING — NIGHT CLUB

(Maxim's cũ) Chợ mới Đalat — Khai trương ngày 24-12-64

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

Bộ Công-Chánh và Giao-Thông

Nha Tổng Giám-Đốc Kiến Thiết và Thủ-Kế Đô-Thị

Ngân - Sách Bình - Định Niên khóa 1964

Cáo - Thị Đấu Thầu Công Khai

Ngày giờ và Nơi mở thầu : — Ban Ủy Viên Kiến Thiết Khu IV (trong vùng thuộc Bộ Công Chánh và Giao Thông) số 55 Pasteur Saigon.

Ngày 30-12-1964 — Hồi 15 giờ 30.

Mục tiêu Đấu thầu : Công tác xây rãi khu lúa tại Cai Rạng Cà Tàu (Phong Dinh).

— Ước lượng tổng tài : 734.923đ.50

— Kỹ quỹ tạm : 13.000đ.00

Điều kiện và Thể thức Dự thầu : Cho tại Đầu 5 của Điều kiện sách nêu.

— Nhà thầu nào không thi hành đúng theo điều sau, sẽ không được chấp thuận dự thầu.

Nơi tham khảo Hồ sơ : — Nha Tổng Giám Đốc Kiến Thiết và TKĐT — Ký tắp đương Phan Thanh Giản Saigon.

— Ban Ủy Viên Kiến Thiết Khu IV, số 55 Pasteur Saigon.

— Ty Kiến Thiết PHONG DINH.

Saigon, ngày 12 tháng 12 năm 1964

Kiến Trúc Sư, Ủy Viên Kiến Thiết

DOÀN HỮU KHẢI

CÁO THỊ ĐẤU THẦU CÔNG KHAI

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 31-12-64 hồi 15 giờ 00 tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Thuê may mền áo Jeep trị giá ước lượng 1.452.498đ chia làm 4 lô, mỗi lô trị giá 484.166đ., thuộc D.L.S. số 4029/MUT3 ngày 15-12-64.

III.—NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi Ước 3) số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

KBC. 3.528, ngày 20.12.64

NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

Cáo thị đấu thầu công khai

(MỞ THẦU LẦN THỨ BA)

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 31-12-64 lúc 9 giờ tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

Thuê may mền áo Jeep trị giá ước lượng chung là 1.452.498đ chia làm 4 lô, mỗi lô trị giá 484.166đ., thuộc D.L.S. số 4029/MUT3 ngày 15-12-64.

III.—NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi Ước 3) số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

KBC. 3.528, ngày 20.12.64

NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

CÁO THỊ KHẢO GIÁ

I.— NƠI VÀ NGÀY KHẢO GIÁ :

8 giờ 30, ngày ngày 26 tháng 12 năm 1964 tại Đô Đốc Dự Tổ đường Nguyễn Tri Phương số đặc (Phú thọ) SAIGON.

II.— MỤC TIÊU KHẢO GIÁ :

Công tác cấp rạo các nhà sắt tiêu chế gồm 6 lô mỗi giá chung 47.400.000đ.00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

(Trong những ngày giờ làm việc) tại :

— Tại Đầu Dây Tổ Đường Nguyễn Tri Phương số đặc (Phú Thọ) SAIGON.

VŨ TRƯỜNG **PARAMOUNT**

(181 Đại lộ Hàm Nghi Saigon — Lầu nhì)

GIỚI THIỆU VỚI «SAIGON NGHỆ THUẬT» MỘT

NGÔI SAO NAM-MỸ

MISS GEORIGIA

Nổi danh trên đài Vô Tuyến Truyền Hình Hoa Kỳ

Sẽ cống hiến khách hàng Paramount

các điệu ca vũ rất mới và đẹp

TRONG 1 CHƯƠNG TRÌNH ĐỘC DIỄN RẤT NGOÀN MỤC

Từ 19-12.1964 đến 25-12.1964

Cáo - Thị Đấu Thầu

(LẦN THỨ HAI)

I.— Ngày và nơi đấu thầu :

Ngày 31 tháng 12 năm 1964 hồi 15 giờ 10 tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 đại lộ Thống Nhất, Saigon.

II.— Mục tiêu :

Cung cấp đồng cự và vật liệu cho cơ xưởng trị giá ước lượng 100.000đ.00

III.— Nơi tham khảo Hồ sơ :

(Trong những ngày giờ làm việc) tại

— Nha Mãi Dịch QuânĐội (Phòng Mãi Ước 1)

— Nha Chiến Tranh Tâm Lý (số 2 bis Hồng thập Tự Saigon).

KBC. 3.528, ngày 21.12.1964

Nha Mãi-Dịch Quân Đội

Cáo Thị Khảo Giá

I) Ngày giờ và nơi mở phong bì khảo giá :

Ngày 30 tháng 12 năm 1964 hồi 15 giờ 00, tại Nha Mãi Dịch Quân Đội, số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

II.— Mục tiêu khảo giá :

Cung cấp đồng cự và vật liệu cho cơ xưởng trị giá ước lượng 100.000đ.00

III.— Nơi tham khảo Hồ sơ :

(Trong những ngày giờ làm việc) tại

— Nha Mãi Dịch Quân Đội (Phòng Mãi Ước 3) số 41 Đại lộ Thống Nhất Saigon.

KBC. 3.528, ngày 21-12-1964

NHA MÃI DỊCH QUÂN ĐỘI

Thuốc trị BAN NÓNG

Euquinol

TRẺ EM

Quà biếu Lễ Giáng Sinh

Chỉ có bánh « BUCHE DE NOËL, nhân lâm toàn bằng crème MARRON FAUCIER

Đặc - Biệt : Gồm tây đặc marron, — Gâ galantine, — Ngỗng đồi Marrons.

Do nơi : NHÀ HÀNG THANH - THẾ

Số : 1 Tự - Do - Thâu Saigon. Đ T. 99.159

Hân hoan tái lập Khiêu Vũ Trường

VĂN - CẢNH (Saigon)

Đề giới thiệu một công trình trang trí mới một kiệt tác phong phú của Đệ NỮ NGHỆ-SĨ QUỐC-TẾ

Cô « YUN - TUNG - HI »

NGÔI SAO SÁNG TRỔI TRIỀU TIÊN

Trong một thương trình độc diễn ngoạn mục, man dại hấp dẫn

Cô « SOME OKA »

PHỤ DUNG TIÊN NỮ XỨ HOA ANH ĐÀO

Nổi danh trên toàn cõi Đông-Nam-Á sẽ trình diễn nhiều Vũ-Điệu và bàn ca mới hiện thời

- ĐẶC-BIỆT trong đêm NOEL có nhiều màn hấp dẫn lôi cuốn Quý vị ngạc nhiên.
- Quý khách đến REVEILLON chỉ mất nhà hàng VĂN-CẢNH đây để tiếp nghệ thích hợp với giờ bàn hoặc đặc biệt bàn ĐT. 56 : 265

NOEL... NOEL...

Vũ - Trường

ĐẠI-KIM-ĐÔ (Chợ lớn)

Chương trình đặc sắc gồm có :

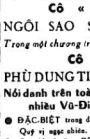
NỮ TÀI TỬ XỨ HOA-ANH-ĐÀO

Cô « SOME - OKA »

- Nổi danh trên cõi ĐÔNG-NAM-Á sẽ trình diễn những Vũ-Điệu độc đáo và ngoạn mục nhiều bàn ca mới hấp dẫn đang mới hiện thời.
- Đêm NOEL vô-khách tại hình rất mục sắc rất tươi vẻ đang ngoạn mục. Xin giữ bàn hàng ĐT. 36510

Hiệu Kính thuốc **KÍNH-TIÊN**

276, HAI BÀ TRƯNG - SAIGON CKĐO NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH



BỘ CỤ DIỆU KHIỂN CÂN QUANG HỌC GIA CHUYÊN NGHIỆP, TỐT NGHIỆP TRƯỜNG QUỐC GIA QUANG HỌC PHÁP QUỐC.

Chuyên môn

THỬ MẮT THEO LỐI KHOA HỌC VÀ BÁN ĐỦ CÁC LOẠI KÍNH CẬN-THỊ, VIỄN-THỊ LOÃN-THỊ VÀ KÍNH LÊN MẮT TRÒI.

Đã tại nhà in TA-V-PHÁT 224 đường Gia-Long Saigon

Quản nhiệm : Bà NGHIÊM-XUÂN-THIỆN

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)